

RETRATO DE

# MADRID



JAVIER ARANBURU

photo  
CLUB

## AGRADECIMIENTOS

A mis padres, Ramón y Maite.

También doy las gracias a las instituciones públicas y privadas que me han apoyado, así como a todas las personas que aparecen en el libro o que de alguna forma me han ayudado a que este proyecto saliera a la luz después de muchos años de lucha persiguiendo un sueño.

Ayuntamiento de Madrid, Ministerio de Agricultura, AENA, Teatro Real, Instituto del Patrimonio Cultural, Museo Thyssen-Bornemisza, The Westin Palace, NH Collection Eurobuilding, revista *El Duende*, Medias Puri, Hammam Al-Ándalus, Soluciones Efímeras, Editorial Anaya.

Ara Malikian, Elvira Sastre, Rosendo, Edurne Pasaban, Marwan, Mercedes deBellard, Eugenio Recuenco, Gema Soubrier, Hermanas Farala, Eduardo Albaladejo, Víctor Higes, Carlos Herranz, Ricardo de la Roza, Joaquín Visier, Chema Belaunde, Luca Roman, José María Aranburu, Juan Carlos Mendialdua, Cecilia de Santisteban, Mónica de Miguel, Paloma García, Agapito Maricalva, Sergio Serrano, Amanda Paniagua, Pilar de la Prieta, Jimena Cuerva, Lourdes Pimentel, Virgilio Aguilar, María Garrido, Mario Gómez, Inma Calvo, Nata Grauman, Víctor Manuel Ruiz Calderón, Luis Antonio Buñuel, Francisco de Santos, Miguel Larraz, Alicia Pérez, Alberto Vecino, Beatriz Beas, Paco Decoro, Laura S. Treviño, Benita Antonia, Rosário Gonzalves, Pablo Panés, Manuel Reina, Vicente Pollo, Sean Hill, Ernest Smilos, René, Rafaela, Juana, Javier, Consuelo, Azucena...

Y a tantas otras personas con las que me he cruzado y me han sonreído, y a otras que he retratado y finalmente no han podido aparecer en el libro. Gracias a todos de corazón.

---

## ACKNOWLEDGMENTS

To my parents, Ramón and Maite.

I would also like to thank the public and private institutions that have supported me, and all the people that appear in this book or have somehow helped me bring this project to light after struggling for so long in pursuit of a dream.

Madrid City Council, Ministry of Agriculture, AENA, Teatro Real, Spanish Cultural Heritage Institute, Thyssen-Bornemisza Museum, The Westin Palace, NH Collection Eurobuilding, *El Duende* magazine, Medias Puri, Hammam Al-Ándalus, Soluciones Efímeras, Editorial Anaya.

Ara Malikian, Elvira Sastre, Rosendo, Edurne Pasaban, Marwan, Mercedes deBellard, Eugenio Recuenco, Gema Soubrier, the Farala sisters, Eduardo Albaladejo, Víctor Higes, Carlos Herranz, Ricardo de la Roza, Joaquín Visier, Chema Belaunde, Luca Roman, José María Aranburu, Juan Carlos Mendialdua, Cecilia de Santisteban, Mónica de Miguel, Paloma García, Agapito Maricalva, Sergio Serrano, Amanda Paniagua, Pilar de la Prieta, Jimena Cuerva, Lourdes Pimentel, Virgilio Aguilar, María Garrido, Mario Gómez, Inma Calvo, Nata Grauman, Víctor Manuel Ruiz Calderón, Luis Antonio Buñuel, Francisco de Santos, Miguel Larraz, Alicia Pérez, Alberto Vecino, Beatriz Beas, Paco Decoro, Laura S. Treviño, Benita Antonia, Rosário Gonzalves, Pablo Panés, Manuel Reina, Vicente Pollo, Sean Hill, Ernest Smilos, René, Rafaela, Juana, Javier, Consuelo, Azucena...

And many other people that crossed my way and smiled at me, and those who I photographed but didn't eventually get to the book. Thank you from the bottom of my heart.

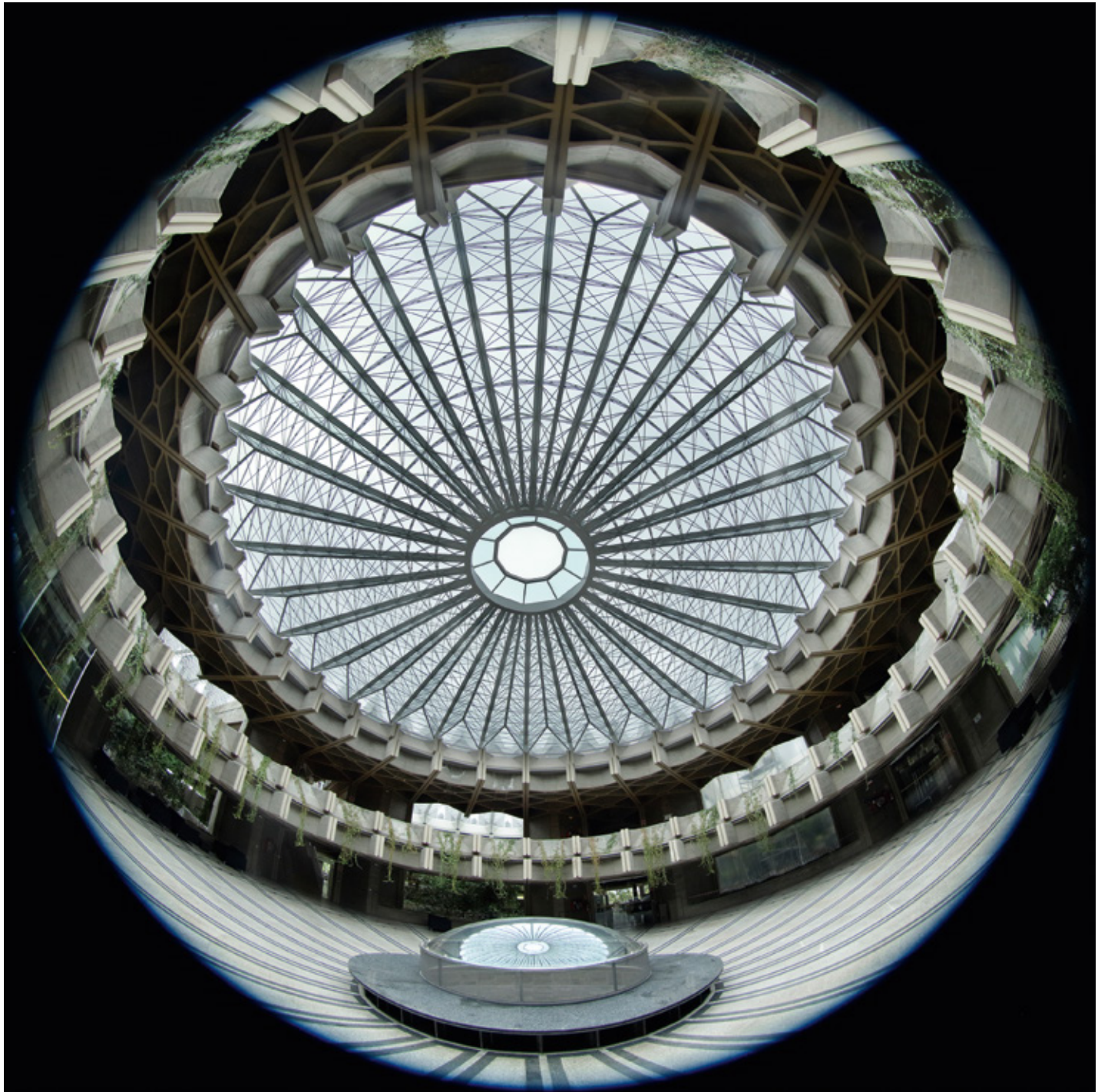














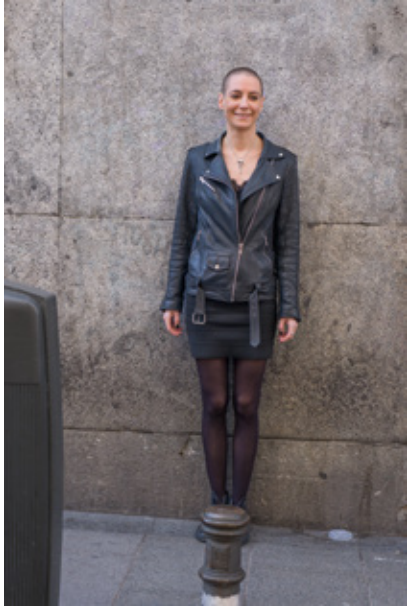
































*Querido Madrid, después de muchos años dejándome la suela de las zapatillas en tus calles retratando tus miserias y grandezas, ha llegado el momento de hablar de ti y compartir tus secretos y mis experiencias a través de estas imágenes.*

*My dear Madrid, after so many years strolling along your streets, photographing your fortunes and misfortunes, it's about time for me to talk about you and share your secrets and my experiences through the pictures on these pages.*



photo  
**CLUB**

[www.photo-club.es](http://www.photo-club.es)

